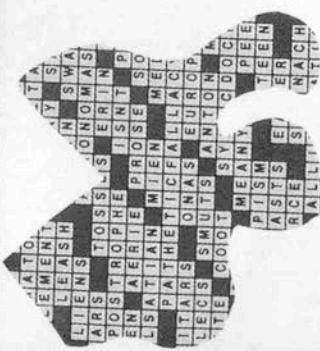
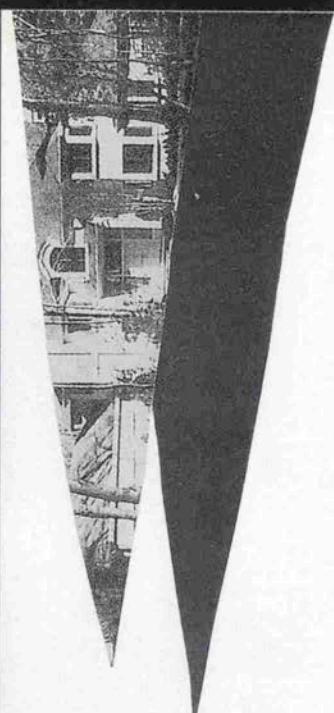


POEM & COLLAGE

男と女のボサノバ(7)



恋に豊富な男と女の



ある集い

たと聞く。
甘いスチールギター、軽やかな
ウクレレ、やさしいハーモニー、
バンドを核に楽器を楽しむ仲間の
輪が広がり、フラダンス共々人前
に立つ機会が多くなってきた。
この現象は、現代の世相に何か
イライラを感じている人達が、年
齢、性別を問わず、ゆっくりと落ち
着いた場で語り合うことを求めて
いるのかも知れない。私達メンバ
ーも、ロマンの追求に今年の夏も
集う。

□連絡先

神戸ハワイアン愛好会事務局
コスマチツクス神戸内

神戸市中央区栄町通一一二一九

TEL(078)391-4077

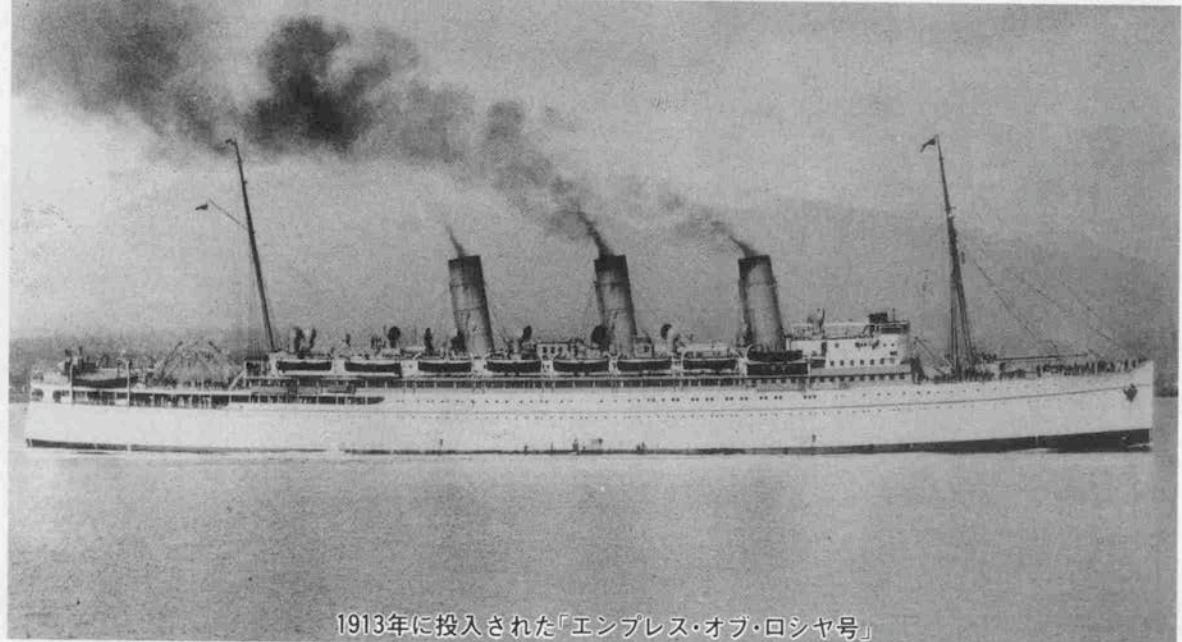
(写真は7月6日、かんしんホールにて)

海 船 港

白い船体に黄色い煙突

C・P・Lのエンプレス級船舶

海市悠太郎

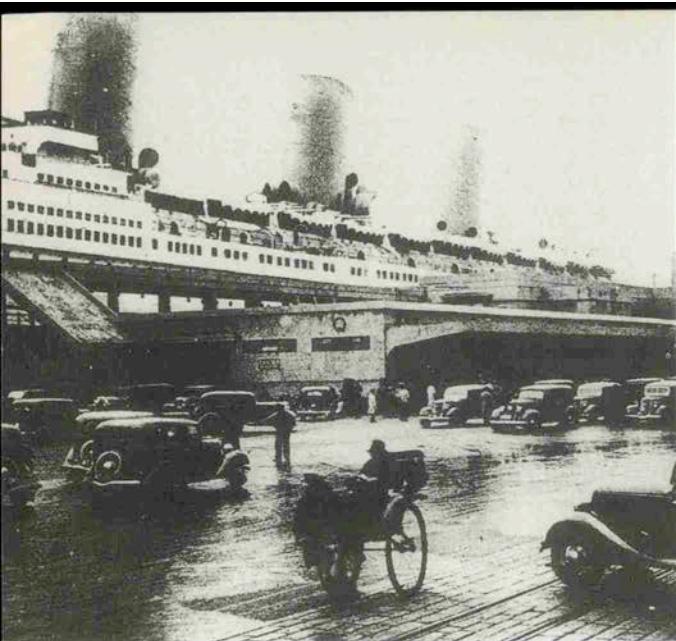


1913年に投入された「エンプレス・オブ・ロシヤ号」

神戸港の歴史的な写真となると、必ず選ばれる一枚がある。ブリキ缶のように円筒形の大きな三本の煙突が後方に傾むいた船の上部が第四突堤、現在のポートターミナル東側の上屋前に係岸している構図で、船首と船尾は切れてしまっている。岸壁にはポンネットを突きさした自動車と合せ、シルクハットを被った紳士に乗せた人力車が写っている。

今回はこの船、戦前で神戸港に寄港した最大の客船、「太平洋の女王」と呼ばれたエンプレス・シリーズの船について紹介しよう。

エンプレス・シリーズの船の名前は「エンプレス・オブ・ロシヤ号」という風に国名がついており、この写真の船は「エンプレス・オブ・ブリテン号」の二世で、一九三一年に建造された全長二四二メートル、幅三三・三メートル、深さ一八五メートルの船型で、その総トン数四二、三四八総トンの巨大さは、當時としては世界最大クラスであったろう。ちょうど、この大きさは神戸港に、たびたびその華麗な豪華客船「キャ



昭和10年頃、「エンプレス・オブ・ブリテン号」
戦前、神戸港を訪れた最大の客船。

ンペラ号」を想い出してもらえれば良かろう。これを運航していたのはカナダの鉄道会社カナディアン・パシフィック・レールウェーの別会社カナディアン・パシフィック・ラインである。この鉄道会社は今から百八年前の一八八一年二月に設立された会社で、その設立目的は米国北部に点在していた移住地を結ぶことにあつた。一方、この鉄道の完成が近づくと、この鉄道の太平洋側の終着駅バンクーバーと東洋を結ぶ船が色された。というのも、東洋、特に中国からアメリカ大陸への移民が激増しており、この輸送を前にも記した米国のパシフィック・メール・ラインと英國系のオクシデンタル・オリエンタル・ラインが独占して巨利を得ていたからである。ちなみに、六一年から七一年までのカナダへの移住者は一八万三千人、次の十年間は倍増して三五万三千人、さらに八一年から九年までには九〇万三千人といつたものすごい数の移住者が流入している。さて、バンクーバー／ビクトリア／横浜／神戸／長崎／上海／香港間を月二回結ぶもので、このため七隻の帆船がチャーターされ、この一番船の「W.B.・フリント号」がポート・ムーディに到着したのは、この大陸横断鉄道の一一番列車が到着した三週間後の一八八六年七月二十七日のことだった。

同船の主な積荷は百万ポンド以上の茶で殆どニューヨークなどイースト・コースター向けのものであり、横浜／ニューヨーク間を僅か四十九日間のトランジット・タイムであつた。続いて六隻の帆船も投入されたが、この結果が非常に良かったので、同社はこのサービスを汽船にグレード・アップすることとした。このため購入されたのがキュナード社の「アビシニア号」「バタビア号」「バーシャ号」の三隻で、一番船の「アビシニア号」(三、六〇〇トン)は八七年五月一七日に香港を出航し、横浜を経由してバンクーバー沖に到着したのは深夜のことだった。当時のバンクーバー・ニュースによると「市長に市の音楽隊」何百人という人々が船を歓迎するため波止場に集まつた。しかし、船の夜のためにイングリッシュ・ベイに錨を降ろし、翌朝まで新しく出来たカナディアン・パシフィック・ワ



「一フに着岸することは出来なかつた。」としている。この積荷のお茶の一部はニューヨークからさうに大西洋航路船の「シティ・オブ・ローマ号」に積まれてロンドンに送られた。この日本からロンドンまでの輸送日数は僅か二十九日間、まさしく、現在のランド・ブリッジ輸送の魁であつた。その後、五隻の蒸気船がチャーターで投入されたが、これらの成果を踏まえ、九年七月に政府より年額六万ポンドで政府との間で郵便契約を結んでいる。この契約の内容としては、カナディアン・パシフィック・ラインは向う十年間四週間に一回の太平洋横断の汽船サービスを行うのに対し、英國政府から四万五千ポンド、カナダ政府から一万五千ポンドを受け取る。有事に際しての備えとして、四・七インチ砲のベッドを作る。四月から九月までの間は香港からケベックまでのトランジット・タイムは六八四時間とするなどであった。六千トン級のエンプレス級と呼ばれる最初の三隻の船が、英國のパローにある海軍工廠に発注されたのは八九年十月のことであつた。この三隻の船は「エンプレス・オブ・インディア号」及び「ジャパン号」、チャイナ号の三隻で、この一番船のインディア号がスエズ経由で香港に着いたのは九一年四月七日のことだった。この時の同社の乗客の募集文句は「八十日間世界一周、六〇〇ドル」であつ

た。同船は白い船体に黄色い煙突を備え、煙突の頂上は黒く塗られていた。煙突は二本で若冠後ろに傾斜しており、船首は帆船の様に突き出し、三本の低いマストと共に船体をスマートに見せていた。これらの船の要目としては総トン数が五、九〇〇五トン、全長一二八・六メートル、幅一五・五メートル、深さ一〇・〇メートルで航海速力は一七ノットであった。九七年にはユニオン・ラインから「アセニア号」と「タルタル号」が購入され、当初は電信ケーブル船やアラスカのゴールド・ラッシュへの旅客船としても使われた。そして、「タルタル号」は九八年十二月には太平洋航路に戻され、同社としては初めてホノルルに寄港し、六百名の日本人をハワイに送り込んだ。また、九九年二月にはフィリピンで勃発した反米抵抗鎮圧のため、この二隻はアメリカ政府にチャーターされ、「タルタル号」が太平洋航路に戻ってきたのは一九〇〇年「アセニア号」はその翌年のことだった。〇六年にはこの航路充実のため、ビーバーラインから「モントイーグル号」が同社の船隊に加わった。同船は五、四九八総トンの大きさを持ち、九十七室の船室と多數の部屋無しの乗客を積むことが出来る四本マストの船だった。ところが、一方では先のエンプレス・シリーズの船は建造後すでに十五年もたち、バンクーバーから香港までのスケジュールを予定通りにこなすことは難かなくなつていて了。

また、浅野總一郎氏率いる東洋汽船は九八年にいずれも六千トン級の「日本丸」「香港丸」「亞米利加丸」の三隻を香港／サンフランシスコ間に投入し、太平洋航路千トン級で二〇ノットの速度を出せる豪華客船の建造を計画した。そして、その五百万ドルもの巨額をかけた新造船「エンプレス・オブ・エイシャ号」と「ロシア号」がデビューしたのは一三年のことだった。そして、「エンプレス・オブ・ジャパン号」が太平洋横断三百五回の航海を終え引退したのは一九二二年のことであった。そのスマートな白い船体の先に飾られた緑と金で塗られたドラゴンの船首像は、いまもカナダの博物館に保存されている。

エンプレス・オブ・ジャパン号の船首像



Invitation of La Vie

Interior Green

緑

Confidential Talk

La · Vie · Trois
の8月の招待は、『緑』をテーマにお届けします。

『La · Vie』は安藤忠雄氏の設計したコンクリート打放しのファッショントビル、ランズゲイトの2Fに入っています。テナントにはYUKI TORII、ARMANI、KENSYO ABE、その他の有名なブランドが入ってますのでシャープな店内…とイメージしていたら、以外にも鮮やかな緑に包まれているのです。
「？」——オーナーに尋ねましたら、「太古の時代から人を優しく育んできた『緑』にはコンクリートの力強さと貴方の素直な心を持つ力を持つのですよ。」
とのことです。
コンクリートの壁や緑たちの静かで、優しく、力強い語りかけに一緒になつて心を傾けるひとときはいかがですか？

■8月23日(水)から改装の為、しばらくの間、お休みいたします。グランドオープンは9月8日(金)です。席数、食材に限りがありますので、1週間及び10日前から予約していただきますようお願ひ申し上げます。

ラビエトロワÉ

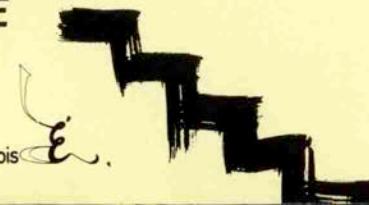
フランス料理

中央区山本通2-4-24

ランズゲート2F

☎ (078) 242・7294

La Vie-Trois





★トムキャンティシリーズ⑧
〈いま、出会い〉

時代を先取りして 前向きあゆむマスター

二代目若柳吉金吾・吉里

〈邦舞家〉

若柳 私が初めてトム・キャンティに行つたのは、スタンダードBARのキャンティの頃、父(吉童老師)の友人と一緒に伺ったときからです。柳 25年前に、キャンティを開店する時、お稽古場をお借りして封書の整理をさせていただいたことなどお世話になりました。

若柳 いつも、おしゃれっぽい文化人や経済人が集まつて、私も仲間にれて頂いて、神戸のいい情報が集まる場所ですね。

柳 ぼくは、バーボンクラブでご一緒になり、藤間緑寿郎さんの頃でしたが、凄い発想の邦舞家でそのお人柄にカルチャーショックを受けましたよ。

若柳 神戸まつりではサンバもご一緒に踊っていますしね。(笑) このお店で、沢山の人と出会って舞踊を知らない方々に踊りを見て頂き、ほんとに感謝しています。

柳 緑寿郎第1回リサイタルの時、ブルーメール賞の受賞祝いの

打ち上げもここでやつて頂いて。柳 ええ、二代目の若柳吉金吾を襲名して、第2回目のリサイタルの打ち上げパーティもここでしました。9月30日(土)に、第3回目のリサイタルを神戸国際会館で、午後3時から開きます(チケット5千円)のでぜひ皆さん見て頂きたいし、パティはこちらでと楽しみにしているんです。

柳 いつも吉里夫人とご一緒で、ほんとにオシドリのよう。仲がよくて、イベントの時はいつも付き人役が豪様で内助の功に感心します。非の打ちどころのないカップル…

若柳 占いで見て頂いたら前世は、兄妹だったといわれたんです。トム・キャンティは、柳さんが面倒見がよくて、忙しそうで顔を見ないと飲みに来ても淋しいですね。マスターの、時代の動向を考えて前向きに歩む姿勢が大好きです。



Restaurant-Bar
Tom Chianti*

トム・キャンティ
(年中無休)

神戸市中央区下山手通2丁目11-5
神戸ワシントンホテル1F
TEL (078) 331-2122
PM5:00～AM2:00(日曜日AM12:00迄)

神戸百店会

*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝 飾	ミキモト	ト	国際会館 1 横 (221) 0 6 2 1
②宝 飾	ミキモト	ト	International House
田崎真珠店	Tasaki Pearls	セ	タ - 街 (391) 1 4 0 8 5
タ	Jewel Tajinta	マ	元町通二丁目 2-motomachi
美田時計店	Mita Watch Shop	マ	元町通三丁目 3-motomachi
神戸ダイヤモンド	Kobe Diamond	ド	トアロード (391) 2 3 9 7

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 4-motomachi
⑨紳士服	三恵洋服店	元町通四丁目 4-motomachi
⑩男子洋品	フナキヤ	元町通三丁目 3-motomachi
⑪紳士服	十字屋洋服店	元町通五丁目 5-motomachi
⑫洋品雑貨	サノヘ	元町通二丁目 2-motomachi
⑬ワイシャツ	神戸シャツ	大丸 前 (391) 2 1 6 8
⑭紳士服	洋服の粹渡	辺 國際会館前 (251) 8 5 0 1
ウ	Watanabe	元町通二丁目 2-motomachi
⑯紳士服飾	Men's Shop Une	大丸 前 (391) 3 1 1 2
⑰紳士シャツ	大和屋シャツ	セントラル (391) 6 9 5 6
⑱レディスファッション	マーキュリー	セントラル (251) 2 2 0 0
⑲紳士服飾	西川	天丸前山側角 (391) 7 5 7
⑳紳士服	アダム	トアロード (391) 1 4 3 3
㉑メンズファッション	M	国際会館 3 横 (231) 0 3 2 5
㉒ファッション	A	ニューセンタービル (392) 1 6 5 1
㉓	C	トアロード (391) 2 0 2 0

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop・装身具・服飾品

㉔帽子	マキシン	トアロード Tor Road
㉕服飾雑貨	エスター・ニュートン	トアロード Tor Road
㉖ハンドバック	シラサ	元町通二丁目 2-motomachi
㉗ベビーアイテム	ファミリア	元町1丁目 (391) 5555 トアロード・センター街
㉘婦人服地	シン	セントラル (391) 3098 セントラル・センター街 (391) 5254

⑮婦人靴 ジョアンナダヤヤナダ
洋拿オカスナダヤヤナダヤヤナダ
ショール Okada マヤヤヤナダヤヤナダ
洋裝 Masuya ベニヤヤヤナダヤヤナダ
婦人服飾 Beniya 二毛皮 Serizawa
服飾 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

⑯ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

⑰ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

⑱ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

⑲ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

⑳ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉑ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉒ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉓ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉔ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉕ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉖ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉗ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉘ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉙ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉚ジアンナダヤヤナダヤヤナダ
アカスナダヤヤナダヤヤナダ
ベニヤヤナダヤヤナダヤヤナダ
二毛皮 Serizawa
ベニ一毛皮 Bennie Furrier(Furs)
高級婦人服地 コマツ KOMATUYA
お仕立て 三 San-ai
婦人服飾 オートク Soen
リ Liza
ウインザーリング La POMME
イクシマヤ Ikushimaya
芸 Géimu
ク Cross Shoes
ヨシオ Yoshioka Shoes
サンジカル
婦人服飾 マミ

㉛美術陶磁器 淡洲堂新

㉜新古美術 播磨平山商會

㉝記念品・贈答品 洋菓子スイス菓子

*家具 家庭・文化用品 Furniture·Family

㉟家 具 永田良介商店

㉟玩 具 永田良介商店

㉟メガネ 神戸眼鏡院

㉟カバン 大上鞄

㉟ゴルフ用品 タカラ

㉟メガネ 服部メガネ店

㉟結納儀式用品 遠藤福寿堂

㉟和洋家具・カーペット 和洋家具・カーペット

㉟家具・インテリア 室内装飾

㉟内外文書・文具 丸善神戸元町店

*菓子・喫茶 Cake·Tea-room

㉟洋菓子 神戸鳳月堂

㉟洋菓子 クッキーの館

㉟洋菓子 ドン

㉟モロゾフ モロゾフ

㉟ドイト菓子 ユーハイム

㉟洋菓子 ヒロタ

㉟洋菓子 ユーハイムコンフェクト

㉟洋菓子 二つ茶屋

㉟洋菓子 本高砂屋

㉟菓子・パン 神戸ベル

㉟菓子 河南堂

㉟チョコレート コスマポリタン

㉟瓦煎餅 菊水総本店

㉟喫茶 UCCカフェプラザ

㉟チョコレート ゴンチャロフ

㉟パン・喫茶 力西洋菓子処フーケ

㉟洋菓子 ハイジ

*和洋料理 Eating House

㉟漫・日本料理 竹葉亭

㉟天婦羅 お可

㉟寿司 本成駒

㉟とんかつ 武

㉟ピヤ・ホール ニュー・トーキョー

㉟海川魚料理 時雨茶屋

㉟軽料理 軽の駒

㉟レストラン 北野クラブ

㉟レストラン ブラン

㉟洋菓子 ふぐ・天ぶら寿司

㉟料亭 又

㉟神戸肉 大井井肉店

㉟松の家 松の家

*ホテル Hotel *商社 Trading House

㉟神戸オリエンタルホテル

㉟有馬温泉(東有馬)古泉閣

㉟観光旅館 倉敷観光

㉟ホテル全但

㉟ホテル神戸ポートピア

㉟ホテル新神戸

㉟ビール アサヒビール

㉟電化製品 ナショナルショウルーム

㉟銀行 太陽神戸銀行

㉟珈琲・紅茶 UCC上島珈琲本社

㉟株式会社神明

セントラル西館5F
(391) 1 3 6 0
フーケ (392) 0707
生田店 (392) 0103
元町店 (392) 0678
本社 (822) 0812
三宮店 (333) 8815

セントラル西館5F
(391) 1 1 2 0
北野町一丁目
(222) 3 5 1 1

三宮本通三丁目
(331) 3 2 3 6
サンニョウホウドウ
(331) 3 7 7 1
Center-Gai

生田町前
元町通北
(391) 4 5 1 1
Ikuo-Yanagi Street

北野町ラブ
The Kitano Club
(222) 5 1 2 3
1-Kitano-Chuo
町 7 7 1 5
(321) 1 4 5 5
2-Kyomachi
大丸前日暮
(391) 1 0 3 3
1-motomachi
北野町ラブ
The Kitano Club
(222) 5 1 2 3
1-Kitano-Chuo
町 7 7 1 5
(321) 1 4 5 5
2-Sannomiya
生田神社前
元町通三丁目
(351) 1 1 1 4
7-motomachi
花町
(371) 1 9 2 1 2
Hanakuma

相生町前
元町通三丁目
(351) 1 1 1 4
25-Kyomachi
神社前
(094) 0 7 3 1
Arima

中央区下山通三丁目
(391) 3 8 3 8
自立会館3F
(391) 3 8 6 10
(302) 1 1 1 1
中央区港島中通6丁目
(391) 2 1 1 1
新神戸駅前
(291) 1 1 2 1
新神戸

相生町前
元町通三丁目
(351) 1 1 1 4
25-Kyomachi
神戸駅前
(391) 2 1 1 1
Aioi-Chuo

電化製品 ナショナルショウルーム
(391) 7 7 4 6
Kyomachi-Sui
本店 清花町
(331) 8 1 0 1 代表

多聞通
(361) 8 8 1 1
海岸
(371) 2 1 3 1
海岸

HON TAKASSAGOYA
お菓子 クルメのお菓子です

和風、洋風、涼風。

ふるさとから味自慢が集まりました。(1)北海道からは十勝の大納言(2)青森からは赤く実った国光りんご。(3)信州代表は安茂里の杏。(4)宇治の抹茶。(5)大和は富有柿。(6)南紀からは甘すっぱい梅。以上六品。日本の自然と、洋風のシャーベットとの出会いです。冷凍庫で3~4時間凍らせ、涼しさとおいしさを味わってください。



わらわ(和風シャーベット)
15個入 ⋯ 3,000円

「本」の字を大切にしています。

本高砂屋





ロマンのあるスイート



サクッと香ばしい。風味ゆたかな、5種類のクッキーと、3種類のパイ。クッキーはカラス麦を使った素朴な味わい。パイは生地を丹念に折り込んで焼きあげた、贅沢なおいしさです。

- 焼きたてクッキー 5種類 各100g・300円
- 焼きたてパイ 3種類 各100g・350円

モロゾフさんちかショップ 〒650 神戸市中央区三宮町1-1 スイーツメイト Phone391-2146



焼きたて
クッキーとパイ



MIKIMOTO

神戸＝神戸国際会館 Tel.078-221-0062／大阪＝梅田・新阪急ビル1階 Tel.06-341-0247
京都＝河原町・BALビル4階 Tel.075-241-2970 ©1989-8

D R E A M Y C R U I S E



双胴高速クルーザー

くじーんぶつてう

夢体験3コース ※最少同行人員に満たない場合は
運休の場合があります。

A コース (約4時間/大人1,850円) → 大阪湾周遊→中央環

B 中大人
(約2時間/大人3,900円)
世界遊

神戸港内
(約)5時間/大人2,500円・小人
セーリング

神戸港内
(約1.5時間/大人2,500円+子供1,500円)
サマーナイトクルージング
11-20・23・24・26・29・30・31
20:30着

・運航日：8/1・8/11
・発時間/19:00発-(1.5時間)20:30

• 出航時間 / 19:00

神戸発、ロマンチック夢航路。

豪華で美しいインテリアと最新設備を搭載。船上結婚式やセミナー、各種パーティーなど、多目的にご利用いただけます。

* 8月中は各コースとも（ナイトクルージングを除く）随時出航。必ずお問い合わせの上、お申し込みください。

- 当日の気象、海象等の状況によりコース変更及び運休する場合があります。又、団体予約・貸切等により満席になる事もございますので、ご乗船の前には必ずお電話にてご確認をお願い致します。

●お問合せ・お申込みは
くいーんろっこう 神戸港中突堤営業所
淡路フェリー本社
☎(078)333-6700・6710
〒650 神戸市
中央区波止場町5-2